# 漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

# 少林奇俠傳 續集 第五冊 （五）

## （九）俠孝兩青年喜憂

進了山西地界．行程自然日近一日．又趕過好幾天．柳家莊便到達了．繼明見了岳父母和妻子以後．就將江南一場大事詳細說出．謂此番若沒毛耳老人相救．現在或已在牢獄中受苦哩．所最爲可惜的．包裹中有若干銀子．以及幾套很好的衣服．都遺棄在客寓裏．不知誰人造化．得將這些東西現成享用．柳鳳標道．這些兒小事情．也犯不着去記罣．你得逢凶化吉．脫險歸來．我已是謝天謝地了！唉！怪不道你一去好多時日．利動身時所約歸期．竟相差上好幾倍．累得我老夫婦望眼欲穿．春華焦急萬狀．想你素來詳慎．武藝又是不弱．路途中當不會鬧甚亂子．或者碰到朋友．羈絆住了身子呢．女兒春華．爲了你遲遲不歸之故．入廟求神．對天問卜．也不知有過好幾次．弄得茶飯都無心吃．形容憔悴了許多．現在你平安歸來．她也得把愁懷舒解開了．前幾天我得到一個消息．保定的神拳裘信．要在秋間做壽了．他交際非常廣闊．江湖上九流三教．結識得很多．將來七十大慶．一定是非常熱鬧．那時我要命你上保定去．代替我往彼拜賀．現在你且自去靜養吧！繼明自歸來後．因出外好久．風塵勞頓．當然遵從鳳標之囑．在家靜養．無事可說．姑且擱過不提．且說．秦世源的母親樊老夫人．在春間患病至今．已經有數月之久．困臥床褥．毫不昨愈．以年高而久病．當然不克支持．漸趨危途了．老夫人病初起時．體間微微發熱．頭痛咳嗽．延醫診治．服藥數劑而愈．不料數日以後．病又大作．外表雖無寒熱．而咳嗽兼以吐血．咽痛．失音．內熱．口燥．非常難忍．秦氏兄弟又去延醫診治．服藥而愈．愈後數天．又復發作．醫而愈．愈而再發．如是者好幾次．那位醫生亦得慌了．沒法可施．只好拱手說聲另候高明．

# 鐵臂哪吒得技成名

吾粵拳師之中．有所謂鐵臂哪吒孔槐．精技擊．兩臂如鐵．故稱．然鐵臂哪吒本爲商人子．其練技得至如是者．誠有一段歷史在也．

孔槐本名憲槐．粵之南海人．其父在港經營商業　憲槐以年稚．尙居梓里．至憲槐十四歲．其父以鄉中缺乏完善學校．且欲其子之常依膝下也．乃令憲槐來港就讀．憲槐日則上學．夜則歸家　樂叙天倫．固陶然也．憲槐居港稍久．日浸淫於都市繁華之中　漸生妄念．且憲槐已屆慕少艾之年．日見艷婦嬌娃．招搖過市．小小心弦．不無微動．只以從未與女性相近．且乏人爲之帶引．數未敢造次耳．會有成衣匠某．素爲其父縫衣者．常至憲槐父店中．因與憲槐相値．乃識之成衣匠知其爲少東也．乃奉承之．憲槐因與之極稔．一日　憲槐經過其成衣店入座爲談　適某無事乃與爲笑謔　成衣匠謂憲槐曰．「你來港久矣．亦知有好消遣之地方乎？」憲槐曰：「不知也．」成衣匠曰：「你既不知．余可引去　你欲之乎？」憲槐曰：「去何地？有何好消遣？」成衣匠曰：「好處自多．你至當知．是間有美妙之音樂　有艷麗之女子．隨你所欲．誠爲人間消魂窟也．」憲槐情竇已開．久欲得女子與之親近．聞成衣匠言．大喜曰：『你言眞乎？余願隨你往也』．成衣匠曰：「旣如是．明日之夕．至余處．余當偕你往也．」憲槐大喜．

翌夕．詭於其父．謂往觀粵劇、夜深始歸．父以憲槐行爲素謹．不虞有他也．乃許之．於是憲槐乃奔至成衣匠處．成衣匠乃帶之至水坑口妓寨中．時香港娼禁未頒．塘西花事．尙未繁榮．一切娼寮．均叢聚於水坑口一帶也．成衣匠曾與憲槐往之數度．憲槐以方剛之年．美色在前　焉能無動．乃流連忘返．樂不思蜀　憲槐年少貌美．又爲少東．妓女輩多喜之．呼之爲老舉湯丸．而最戀之者．乃爲天一寨之銀彩．及芳廬寨之美嬌．兩妓睇之甚．時相爭夕．憲槐應付於兩女之間．長任溫柔．其樂無艾．惟憲槐年紀尙少．體力未充．暮暮朝朝．爲雲爲雨．殊不堪兩斧之削伐．故不數月．精靈體竭．膚黃肌瘦．呼吸短促．如罹大病　其父異之．叩其是否染恙？．憲槐走馬章台．不欲爲其父所知也．力言無病．惟不知因何體弱耳．其父以爲憲槐用功過度．體力不勝　恐其病愈重也．乃使之歸鄉．命其善自調養．俟病愈後．再來港就讀．憲槐從之．乃返居梓里．惟憲槐以削伐太重．元氣大傷．身體虛弱已甚．居鄉數月．迄未復原．雖藥石亂投．未見絲毫之效．心大憂之．乃問計於人．人有語之者曰：「常聞人言．如習武技．可以强健身體．反弱爲强．你旣體弱如是．何不一試之也」．憲槐聞言心動．乃求名師　欲習技擊．

（未完）

# 化錢的藝術

口頭上一直喊「大爺有的是錢」的朋友．其實是半點也不懂化錢的藝術的．

會得化錢而懂藝術的．唯一訣竅是把錢用在刀口上．不白費．不做傻瓜．而受惠者是感激．却并不把你當作「花花公子」．

一擲千金了無吝色的　那是登徒子之流　化錢看作一種買賣　以爲別人的感情貞操志趣　都會跟着你的錢走．買是買到了．何來藝術？假的感情也只有自稱「大爺有的是錢」的朋友享受　臭味相投．等於有了錢沒就有藝術．

而眞正化錢的藝術．有一壺竹葉青．添一碟花生米就是了．這花生米雖不代表「藝術」．至少化這點錢而有酒有菜．樂趣已經夠了．假如化的錢數量很大．收獲的不是俗氣．而且可以贏得一個「永久」．也可說進了「藝術之門」．譬如送一位集郵朋友一樣禮物．知道印尼正在發行開國紀念郵票．你就寫信去印尼　希望那邊的朋友有回信　所費不多．而你的朋友就有一枚珍貴郵票了．這也是錢的藝術之一．假如在古玩店裏買了一套舊郵票送他．不又是被認爲傻瓜嗎？

可笑在這個世界上．有錢而能夠化的．都不注重「藝術」．窮措大則一直打算怎樣才不白費了錢．所謂「化錢的藝術」．不過是窮人的一項發明而已．

# 長春孝子墳

日本佔東北時．定長春爲僞滿國都．改名新京．大興土木．建築成爲日式放射形的大都市．馬路加寬．惟在極繁華的馬路中．有一孝子墳．傳爲某孝子埋葬之墳．神話頗多．日人爲表示崇敬孝道．對該墳不予移動．

## 雲哥華埠大漢公報社徵詩

紐約　李楊素影

其一

大漢文人尙古風　登臨華埠立高峯
騷壇幟樹誰能拔　不是紅顏是老翁

其二

雲高華友喜聯唫　大漢文人博古今
斗酒百篇唐李白　賦詩無敵抵千金

（註）唐詩有白也詩無敵之句况司馬相如作有長門賦價値千金也

## 憶舊遊

紐約　李翠勳

久客他邦憶舊儔　算來忽別卅餘秋
羊城好景君瀏覽　蠻海飄零我倦遊
此日感懷因去國　何時攜手共登樓
天涯瞻望家鄉遠　萬里思親觸旅愁

## 旅秘感題三首

秘魯　王亦民

其一

四十年華事已非　黃金青史願都違
羈身海角時多舛　浪跡天涯久未歸
旅夢亂隨蛺蝶散　離魂返逐杜鵑飛
故園松菊今何若　苦憶何堪對月輝

其二

無成事業奈愁何　四十韶華瞥眼過
壯志未忘鞭猛著　雄心空負劍橫磨
寂寥天地行歡少　迢遞家園入夢多
湖笛遠聞悽欲絕　更闌猶未息愁波

其三

南奔北走更西東　漂泊天涯類轉蓬
曠達素來懷遠志　坎坷今竟負初衷
已傷祖國多韓戰　復慮邊軍向越攻
烽火彌大何日熄　家愁國難積胸中

EMPIRE
RICE

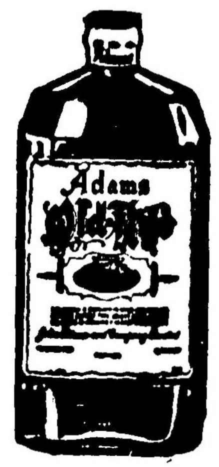
THERE IS NO
FINER RICE
THAN
EMPIRE
RICE

土產集團　國貨總匯
輔行雜貨公司
國貨商場
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦
輔行雜貨公司
FOO HUNG
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

雲高華埠
英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
PAcific 5716

ADAMS
OLD RYE WHISKY



一飲亞淡斯
播威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

〔此告白並非酒局或卑詩省政府所登載〕

奄派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

▲華友欲匯款電款回家鄉者注意
江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行（代理）
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設
廣州市　興寧．江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤堪
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

（本報接製笠巴圖章）

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

黃漢經紀事務所
填報工商入息稅紙
包辦妥當
解決．入籍移民事件
整理．生意數目部記
各種保險，營業買賣

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

新到大宗
香烟蔴糖發行
價錢相宜

加拿大雲高華
永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B.C. CANADA.

精製合時臘味登市

新到
祖國合時水貨
土產璃屋瓜菜
美國各嘜苗米
大埠璃盅腐乳
唐山大紅灰蛋
精製各種臘味
其他雜貨藥材
源源繼續登市

發行
零沽
批發
相宜

PHONE PA. 6527
雲高華埠
合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營合時瓜菜中西雜食肉品燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤發行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

曹統新藥行
羅省總行通訊地址
防毒贈閱函索即寄
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊　四兩庄六元
▲鹿把耳聾丸　腎虛膜破耳聾鳴　勝服斯丸功效靈　四兩庄六元
▲牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除　四兩庄八元
▲男子七疝丸　小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功　四兩庄六元
▲消粒解毒丸　偏身粒毒蚊癬癩　服食此丸收効快　四兩庄六元

●救急
南粉酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸賣統新用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰
418 Ord St. L. A. Cal.